



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2012

19 OKTOBER 2012

EDITIE NO. 22

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN .....	1
OPROEPINGEN .....	1-2
LIQUIDATIES .....	2-3
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS .....	4-5
OPENBARE AANBESTEDING .....	5
CORRECTIE OPENBARE AANBESTEDING .....	5-6
AANBIEDING STATUTEN/STATUTENWIJZIGINGEN .....	6
MONETAIR BELEID .....	7
MINISTERIELE BESCHIKKINGEN VAN 25 SEPTEMBER 2010 NRS. 2104 EN 2105 .....	8-11
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBEBEHOEFEN .....	12-13

Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Ministerie van Justitie en Onderwijs

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 27 augustus 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ANTHONY ROY PERKINS en  
MELISSA ANDREA MC BENE  
COURTAR, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr E.C.P.M. Kok

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 8 oktober 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

SONIA ELAINE BIRDS en  
TIMOTEO NELSON HENRIQUEZ, beiden  
wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr E.C.P.M. Kok

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 27 augustus 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

LUIS ALBERTO RIVERA SANTOS, wo-  
nende in Aruba, en  
VIVIAN MARCELINA WERLEMAN, zon-  
der bekende woon- of verblijfplaats in Neder-  
land.

De advocaat,  
mr M. Croes

## OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Quintin VAN KIMMENAEDÉ, geboren  
in Curaçao; zonder bekende woon- of  
verblijfplaats in Curaçao,

om op 13 november 2012 om 11:15 uur 's  
morgens, voor de rechter in het Gerechtsge-  
bouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te  
verschijnen, teneinde te worden gehoord in  
verband met een door Voogdijraad Aruba,  
ingediend verzoek m.b.t. de minderjarige  
N.S.D. van Kimmenaede (EJ-2982/12).

De griffier,  
E.E. de Weever

**OPROEPING**

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Pierre Duce JEAN MICHEL, geboren in Haïti; zonder bekende woon- of verblijfplaats in Haïti,

om op 8 januari 2013 om 8:45 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33 -E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Lea Joseph, ingediend verzoek m.b.t. erkenning buitenlandse uitspraak (EJ-2893/12).

De griffier,  
E.E. de Weever

**LIQUIDATIE**

CARIBBEAN LICENSE COMPANY N.V.

(in liquidatie)

In de op 14 september 2012 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Pinnacle Services N.V.  
Montanja Plaza 238  
Noord, Aruba

**LIQUIDATIE**

MESURI TRADING A.V.V.

(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 31 mei 2012 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, Oranjestad, Aruba tot de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

OAK PARK A.V.V.

(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 15 augustus 2012 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, Oranjestad, Aruba tot de vereffenaar.

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

VAROD (QP) A.V.V.

(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 16 september 2011 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, Oranjestad, Aruba tot de vereffenaar.

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
CACHOL (QP) A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
CARPUS LICENSING A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
SHACHOR (QP) A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
ZAHAV (QP)  
A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
THEBE ADVISORY SERVICES A.V.V.  
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 4 oktober 2012, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
WHITE TRUST & ADVISORY  
SERVICES N.V.  
(in liquidatie)

In een op 15 oktober 2012 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum. Het plan van uitkering, is ter inzage neergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid.

De vereffenaar,  
Wapenaar & Co, Accountants  
Seroe Blanco 60E

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 3 oktober 2012 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de vennootschap naar het recht van de Verenigde Staten ZABCO INTERNATIONAL CORP.; gevestigd en kantoorhoudende te New York, Verenigde Staten van Amerika;

**OPGEROEPEN:**

sub 2 ASHOK DARYANANI, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 16 januari 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 3 oktober 2012 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap RISE ESTATES N.V. h.o.d.n. PROFESSIONAL ROOFING; gevestigd en kantoorhoudende in Aruba;

**OPGEROEPEN:**

ARJAN VAN SIJP, wonende in Nederland, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op woensdag 16 januari 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN  
ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>o</sup>) VAN HET WET-  
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-  
VORDERING VAN ARUBA  
(AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 9 oktober 2012 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van ANGELA MARIA MARTINEZ SANTOS; wonende in Aruba;

**OPGEROEPEN:**

ARTHURO ALBERTICO DANIES, wonende in Aruba, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op maandag 21 januari 2013 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7<sup>e</sup>) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)**

Bij exploit van 11 september 2012 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: ANDRES FERNANDO RAMIREZ CONDE, wonende in het buitenland, zonder bekende woon- of verblijfplaats;

**BETEKEND:**

een grosse van de beschikking van maandag 11 juni 2012, ten verzoeken van: SHADIRA SHANOORA THOROULD, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 14 december 2009 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder,  
B.R. Roos

**OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Justitie en Onderwijs is voornemens in het openbaar aan te besteden.

**Het project:**

“Levering van een en veertig (41) voertuigen d.m.v. leaseovereenkomst t.b.v. het Korps Politie Aruba”.

Volgens bestek D.O.W. -nr. 57, dj. 2012

**Korte omschrijving van het werk:**

Het werk bestaat uit de levering van voertuigen d.m.v. leaseovereenkomsten t.b.v. KPA .

Het bestek is vanaf 22 oktober 2012 verkrijgbaar bij het secretariaat van de Directie van D.O.W. (op de 2<sup>e</sup> verdieping) tegen betaling van Afl. 400,00.

De betaling moet worden voldaan bij de kassier van de Dienst Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond).

Inlichtingen worden verstrekt op 25 oktober 2012 om 14.30 n.m. te DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 30 oktober 2012 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 9 november 2012 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba overleggen.

Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

**CORRECTIE OP**

**OPENBARE AANBESTEDING**

De minister van Justitie en Onderwijs is voornemens in het openbaar aan te besteden.

**Het project:**

Het verstrekken van maaltijden aan gedetineerden van de DGA en KPA.

Volgens bestek nr. MINJO-01, dj. 2012

**Korte omschrijving:**

Het dagelijks aanleveren van 3 maaltijden (ontbijt, warme maaltijd en een broodmaaltijd) aan de gedetineerden van de DGA/KPA die de vereiste basis voedingselementen bevatten voor het gezond bestaan van een individu. De maaltijden dienen door de leverancier naar de DGA/KPA te worden gebracht.

Het bestek is vanaf 8 oktober 2012 verkrijgbaar bij het secretariaat van het ministerie van Justitie en Onderwijs, Caya Betico Croes no. 38 tegen betaling van Afl. 150,00.

De betaling moet worden voldaan bij de administratie van het ministerie van Justitie en Onderwijs.

Inlichtingen worden verstrekt op 15 oktober 2012 om 10.00 v.m. bij het ministerie van Justitie en Onderwijs, Caya Betico Croes no. 38.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 18 oktober 2012 en is vanaf 19 oktober 2012 verkrijgbaar bij het secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt nu plaats op 30 november 2012 om 11.00 v.m. op het kantoor van het ministerie van Justitie en Onderwijs, Caya Betico Croes #38, in aanwezigheid van de door de minister van Justitie en Onderwijs ingestelde commissie. Van elk leverancier die zich heeft laten inschrijven, kan een vertegenwoordiger aanwezig zijn.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba overleggen. Uittreksel mag niet ouder zijn dan 6 maanden.

Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

#### **AANBIEDING STATUTEN/ STATUTENWIJZIGINGEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

##### **Oprichtingen**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van hem verleden, zijn opgericht:

General Maxi Contractor N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 04 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 14 augustus 2012, nr. 12.172/N.V.

Palm Beach Medical Center (PBMC) Family Physician N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 04 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 14 augustus 2012, nr. 12.175/N.V.

Holando Holding N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 18 juni 2012, nr. 12.110/N.V.

J.R.S. Just Real Services Food N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 17 september 2012 nr. 12.206/N.V.

Bospar Consulting N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 31 juli 2012, nr. 12.163/N.V.

Aruba Travel & Business Advisors Of North America N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 26 september 2012, nr. 12.216/N.V.

De notaris,  
mr R.E. Yarzagaray

##### **Statutenwijzigingen**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van hem verleden, zijn gewijzigd:

Aruba Services Agency Partners N.V., thans genaamd "ASAP SERVICES N.V." gewijzigd bij akte van 13 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 11 september 2012, nr. 12.198/N.V.

Fashion Center The Sting N.V., thans genaamd "The Sting Enterprises N.V." gewijzigd bij akte van 28 september 2012; verklaring van geen bezwaar van 19 september 2012, nr. 12.211/N.V.

De notaris,  
mr R.E. Yarzagaray

**MONETAIR BELEID – september 2012**Persbericht<sup>1</sup>

Tijdens de vergadering van 10 september 2012 heeft het Monetary Policy Committee (MPC)<sup>2</sup> van de Centrale Bank van Aruba (CBA) besloten, na evaluatie van de meest recente economische en monetaire data, om de reserveverplichting (11 procent) en de beleningsrente (1 procent) ongewijzigd te laten. Eén van de belangrijkste overwegingen voor deze beleidsbeslissing is dat het netto buitenlandse actief (inclusief herwaarderingsverschillen van goud en buitenlandse valuta), ondanks een daling in de netto buitenlandse reserves van 13,9 procent in juli 2012 (vergeleken met december 2011), op een adequaat niveau bleef ten opzichte van het BBP en de geldhoeveelheid, evenals het aantal maanden dekking met betrekking tot betalingen uit hoofde van de lopende rekening door de netto buitenlandse activa. Verder is de periode-ultimo inflatie voor de maand juli, na een piek in augustus 2011 als gevolg van significante prijsverhogingen van benzine, alsmede water- en elektriciteitstarieven, gedaald tot 0,4 procent. De 12-maands gemiddelde inflatie bedroeg 4,4 procent, voornamelijk aangedreven door de categorieën "Huisvesting" en "Vervoer". De periode-ultimo inflatie, exclusief de voedsel- en energiecomponenten (de kerninflatie), bedroeg -0,7 procent. Voor wat betreft de kredietverlening versnelde de groei in bedrijfsleningen tot 5,2 procent vergeleken met december 2011. De kredietverlening aan individuen nam in beperkte mate toe met 1,3 procent, terwijl de totale kredietverlening met 3,0 procent steeg in juli 2012 vergeleken met december 2012.

De CBA zal de ontwikkelingen in de economische en monetaire fundamenten nauwlettend blijven volgen.

Centrale Bank van Aruba

4 oktober 2012

---

<sup>1</sup> De Engelse versie prevaleert.

<sup>2</sup> Het MPC is in mei 2010 ingesteld voor de periodieke evaluatie en bepaling van het monetaire beleid van de CBA. Bovendien stelt het MPC zich tot doel de transparantie van het monetaire beleid te verbeteren.

**MINISTERIËLE BESCHIKKING**  
**VAN 25 SEPTEMBER 2010 NO. 2104**

De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur

Handelende in overeenstemming met de minister van Financiën,  
Communicatie, Utiliteiten en Energie

Overwegende:

- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” door de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur wordt ingesteld;
- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” belast is met het bevorderen en promoten van cultuur door middel van voorbereidingen en organisatie tijdens vieringen van de nationale feestdagen en culturele evenementen;
- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” een bankrekening namens het Land Aruba beheert en dat het Land Aruba te allen tijde inzage in deze bankrekening heeft;
- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” op verzoek geldelijke bijdragen kan leveren aan groepen en organisaties ter dekking van de kosten in verband met de viering “Dia di Himno y Bandera”;
- dat de middelen ten behoeve van de “Comision Celebracion Dianan Nacional” in de begroting van Directie Cultuur voor het dienstjaar 2012 zijn opgenomen;
- dat het wenselijk wordt geacht geldelijke bijdragen aan groepen en organisaties tot een maximaal bedrag van Afl. 1.000,= ten laste van de kostenplaats/-soort 16360001.4393 Directie Cultuur/Overige kosten te laten komen;
- genoemde schenkingen bedoeld zijn om buurtactiviteiten te organiseren in de verschillende wijken;
- dat het Land Aruba te allen tijde een verantwoording op de geldelijke bijdrage aan groepen en organisaties kan verzoeken.

Gelet op:

het artikel 28, lid 4 en 5 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72);

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. om ten laste van de begroting 2012 van het Ministerie Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur een machtiging te verlenen aan de “Comision Celebracion Dianan Nacional” voor het uitgeven van geldelijke bijdragen aan de volgende groepen en organisaties voor de viering “Dia di Himno y Bandera 2012”:

Groepen/Organisaties:

- |                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 1. Stichting Parochieraad Santa Cruz | Afl. 450,= |
| 2. Fund. Amigonan di Archivo         | Afl. 450,= |
| 3. Maria Goretti College             | Afl. 350,= |
| 4. Fund. Centro pa Nos Grandinan     | Afl. 350,= |
| 5. Centro di Bario Brazil            | Afl. 450,= |



6.	Jose Sophia	Afl. 1.000,=
7.	Papaya Ranch	Afl. 400,=
8.	Comision Village Home	Afl. 350,=
9.	Centro di Bario Playa Pabao	Afl. 450,=
10.	S.V. Flatstone	Afl. 350,=
11.	AUA RC Club	Afl. 400,=
12.	Juventud Uni Sero Preto (JUSP)	Afl. 350,=
13.	Aruba Juniors Vets	Afl. 450,=
14.	Stg. Hacienda	Afl. 300,=
15.	Centro di Bario Tanki Leendert	Afl. 450,=
16.	Fundacion Betico Croes	Afl. 350,=
17.	Fund. Museo Arubano	Afl. 450,=
18.	Stichting Rancho	Afl. 350,=
19.	CB Piedra Plat	Afl. 450,=
20.	Museo Antigüedad Aruba	Afl. 350,=

II. deze kosten ten laste van de kostenplaats/-soort 1636.0001.4393 Directie Cultuur/Overige kosten van het dienstjaar 2012 te laten komen.

III. deze Ministeriële Beschikking bekend te maken in de Landscourant.

Oranjestad, 25 september 2012

De minister van Economische Zaken,  
Sociale Zaken en Cultuur,  
M.J. Hooyboer-Winklaar

**MINISTERIËLE BESCHIKKING**  
**VAN 25 SEPTEMBER 2010 NO. 2105**

De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur

Handelende in overeenstemming met de minister van Financiën,  
Communicatie, Utiliteiten en Energie

Overwegende:

- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” door de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur wordt ingesteld;
- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” belast is met het bevorderen en promoten van cultuur door middel van voorbereidingen en organisatie tijdens vieringen van de nationale feestdagen en culturele evenementen;
- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” een bankrekening namens het Land Aruba beheert en dat het Land Aruba te allen tijde inzage in deze bankrekening heeft;
- dat de “Comision Celebracion Dianan Nacional” op verzoek geldelijke bijdragen kan leveren aan groepen en organisaties ter dekking van de kosten in verband met de viering “Dia di Betico”;
- dat de middelen ten behoeve van de “Comision Celebracion Dianan Nacional” in de begroting van Directie Cultuur voor het dienstjaar 2012 zijn opgenomen;
- dat het wenselijk wordt geacht geldelijke bijdragen aan groepen en organisaties tot een maximaal bedrag van Afl. 1.000,= ten laste van de kostenplaats/-soort 16360001.4393 Directie Cultuur/Overige kosten te laten komen;
- genoemde schenkingen bedoeld zijn om buurtactiviteiten te organiseren in de verschillende wijken;
- dat het Land Aruba te allen tijde een verantwoording op de geldelijke bijdrage aan groepen en organisaties kan verzoeken.

Gelet op:

het artikel 28, lid 4 en 5 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72);

**HEEFT BESLOTEN:**

- I. om ten laste van de begroting 2012 van het Ministerie Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur een machtiging te verlenen aan de “Comision Celebracion Dianan Nacional” voor het uitgeven van geldelijke bijdragen aan de volgende groepen en organisaties voor de viering “Dia di Betico 2012”:

Groepen/Organisaties:

- |                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| 1. Juventud Uni Seroe Pretu      | Afl. 450,= |
| 2. Fund. Betico Croes            | Afl. 450,= |
| 3. C.B. Noord                    | Afl. 400,= |
| 4. C.B. Playa Pabao              | Afl. 450,= |
| 5. The Legends Softball Team 40+ | Afl. 400,= |

6. Atlantico Deportivo Afl. 400,=
- II. deze kosten ten laste van de kostenplaats/-soort 1636.0001.4393 Directie Cultuur/Overige kosten van het dienstjaar 2012 te laten komen.
- III. deze Ministeriële Beschikking bekend te maken in de Landscourant.

Oranjestad, 25 september 2012

De minister van Economische Zaken,  
Sociale Zaken en Cultuur,  
M.J. Hooyboer-Winklaar

**MINISTERIËLE REGELING  
VAN 2 OKTOBER 2012**

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)</u>
<b><u>a. Maismeel:</u></b>			
<b>FUNCHI FRESKU</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-geel, crudo	40/500 gr.	72,32	
	/500 gr.		2,09
	16/1500 gr.	80,22	
	/1500 gr.		5,80
<b>PHOEBE</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-funchi #1, geel	24/1 lb.	47,22	
	/1 lb.		2,28
	24/2 lb.	71,63	
	/2 lb.		3,45
	10/5 lb.	74,56	
	/5 lb.		8,63
<b><u>b. Suiker:</u></b>			
<b>FIRST CHOICE</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-granulated, white	8/4 lb.	31,94	
	/4 lb.		4,46
<b><u>c. Thee:</u></b>			
<b>DOUWE EGBERT</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-english tea blend	12/20-2 gr.	20,44	
	/20-2 gr.		1,97
<b><u>d. Koffie:</u></b>			
<b>DOUWE EGBERT</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-aroma rood SFV	24/250 gr.	123,21	
	/250 gr.		5,94
-pure gold	12/100 gr.	78,03	
	/100 gr.		7,53
	6/200 gr.	72,12	
	/200 gr.		13,91

<b>FOLGERS</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-instant regular	12/2 oz.	48,19	
	/2 oz.		4,65
	12/4 oz.	85,62	
	/4 oz.		8,26
<b>MAXWELL HOUSE</b>	<b><u>Gelezen:</u></b>		
-100% colombian	12/10.5 oz.	117,50	
	/10.5 oz.		11,33
-french roast	12/11 oz.	89,55	
	/11 oz.		8,64
-french roast decaf	12/11 oz.	105,20	
	/11 oz.		10,15
-instant	12/4 oz.	89,40	
	/4 oz.		8,62
-instant	12/12 oz.	190,84	
	/12 oz.		18,41
-yuban	12/12 oz.	109,80	
	/12 oz.		10,59

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 29 september 2012 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 29 september 2012.

M.J.Hooyboer-Winklaar